僑聲

洪門信條

以義氣團結．
以忠誠救國．
以義俠除奸．

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

末世奇遇

俊人著　（一八）

孫健道．我也有一件事須請你帮助．你可能答應我嗎？酒華站定了．怔望着他　孫健定了眼睛．又道　我這個死是決定的了．我一死．因無所措　却有一點的心事不能放下．所以欲求你帮忙．酒華毅然道．甚麼事儘管說．我必不負你所託　孫健道．在你右邊口袋裡有一條鎖匙……酒華探手一摸　果然不差　孫健續道．這鎖匙．是我住的屋子的　我住在K道三百二十五號樓上．平日只有我一個人．這地址很少人知道　因爲我有個僻性　當研究機械時．不能讓人擾我．所以特地買了這清靜的地方．專作我底試驗室的．我想請你到那兒去走一遭．一切東西都不在乎．只有兩件事不能棄掉的．在抽屜中．裏面放了一只金鑲紅寶石的胸牌．是我孫家祖傳之物．我母親臨終時交付給我　吩咐留作我底妹妹出閣時作爲伊底粧奩的．現在伊雖未出閣．但到底是伊的東西．我必要還給伊．所以請你設法送給伊．伊在M道七十五號住的．伊在我離開後．必然很掛念着我．當伊知道我的死訊．將會更傷心．我們兄妹感情很好．伊曾勸過我不要妄動．可惜我沒聽伊的話　從此以後．伊更變成一個伶仃無靠的女子．幸喜伊現在有些工作．尚可維持自己的生活　但伊需要人安慰　你能夠替我做到這點．我萬二分感謝你．尤盼你把桌上擺着的我底一張近照送給伊．留個永久紀念　這一點請求　你能答應我嗎？酒華聽說．况吟一會道．我可以遵命……令妹喚作甚麼名字？孫健道．喚作孫微．酒華便道．好　我便照你囑咐的辦．孫健忽又想起了道　還有：我有一封信已寫好尚未付郵的信　放在桌上　請你給我放進郵筒裏．酒華答應了他．便離開碼頭　朝東去了．他想到　在這幾分鐘內．浪花四濺　孫健便將結束其生命！這樣的悲劇是太多了．

戰爭乎？和平乎？

原著人：ＪＦ杜爾斯　㊱
摘譯者：余兆麒博士

第六章：聯合國的行動

柏林的封鎖

德國軍隊投降後．盟國接管了德國政府．德國給劃分三個佔領區．由三大盟國的佔領軍當局負責各該佔領區的行政．美國和英國　依照雅爾塔協定．從它們底佔領區劃出一個區域給法國人．蘇聯佔領區是德國東部．包括柏林所在的地區．英國．法國和美國　各佔領區西德的一個地區．因爲柏林是德國首都．所以被選擇爲四強聯合討論德國政府形式的會議地方．爲便利這項進行　並使四强在德首都都有一個勝利徵象．所以柏林雖然是在蘇聯佔領區內的．但仍劃分四區．由四强分別佔領．蘇聯佔領柏林東部．英美法三國分佔柏林西部．

柏林西部因此成爲東德（蘇聯佔領區）中的一個小島．三個佔領區的人口約共二百五十萬人．他們都有他們底獨立生活．他們大部份與西德佔領區做買賣．運來糧食和煤以維持他們底生活．柏林西部佔領區和西德佔領區的交通是依賴鐵道．公路和運河．而這些交通孔道，都要經過東德蘇區的．交通是受到蘇方統制的．因爲西方盟國沒有取得進入柏林的走廊．

一九四八年春季．蘇聯當局開始造成各種的麻煩．以騷擾柏林西區和西德佔領區間的客貨運交通．他們要求更多的通行証件．他們要運河船中領新執照　他們宣布鐵道在修理中．公路交通也要暫行封閉．以便進行建築橋樑．

最初　沒有人把這些麻煩看成嚴重的．但情勢逐漸的變成了更複雜．鐵道．公路和運河的交通逐漸的增加了梗塞程度．最後陷於完全停頓．而蘇聯底用意也就明顯了．蘇聯已開始執行一個陰險的政策．使柏林西區的德國人陷於飢餓和凍結的狀態．俾彼等在無法生活的環境下起而抵抗西方盟國當局．同時爲了爭取生存．投到蘇聯懷抱裏去

那時候．西方盟國不得不採取空中運輸的對策．空輸措施由美國和英國共同執行．一九四八年六月廿六日．貨机開始載運維持被包圍區域人口生活所需的糧食．藥品和煤炭．同時．西方盟國採取了遮斷東西德貿易的復措施．

西方盟之不能夠讓蘇聯的封鎖繼續下去　而不提出抗議　這是利用武力方法來爭政治目的．它破壞了聯合國憲章以『和平手段』解决糾紛和禁止『使用武力』的規定．因此．三個西方盟國於一九四八年六月六日聯合向莫斯科提出抗議．它們指出各勝利國曾協議共同負担在柏林的一切責任．因此它們顯然有權把糧食．燃料和其他生活必需輸入和輸出柏林．它們底的抗議是很強硬的．

（未完）

關坤與吳雲飛決鬥記　⑩

說聲未完．温超武已被陳勝用「鳳點頭」家數．以足尖點其膝骨．唉野一聲倒地．何傑南正叫得一聲苦．而譚就已揮拳向他胸部突進．間不容髮．何傑南急急以「脫袍讓位」一着．閃身以避．尚未還攻．而譚就一進馬．『玉帶橫腰』解數．雙拳向高佬何左右脅一齊插來．何傑南見來勢甚兇．急急伏地避讓．銷去攻勢．扭身出「虎尾脚」家數．向上力撑反攻．此脚來得極疾．非常險惡．譚就不得不退馬以避．何傑南一躍起立．復取勢撲前．譚就亦留心應付．二人復走過三兩個照面．高佬何忽然跳出圈子．問譚就敢鬥器械否．譚就曰．隨你鍾意．無可無不可．高佬何乃向後了單頭棍．握在手中．譚就亦向師兄弟取得雙刀．兩個復出曠場．大打真軍器．

何傑南持棍在手．叫譚就．請先放馬過來．譚就叫佢先取攻勢．何傑南睇察譚就之守勢．鋒藏不露．堅中不虛．無罅可乘．知遇勁敵．何傑南縱步直取譚就．突以撩式挺棍．向譚就迎面點來．此着名爲「青蛇撥面」家數．力勁且猛．爲棍法中最矯捷者．何傑南以此法疾點譚就之首．首爲人身之最重要部位．若然點中．則全身之運用失靈．高佬何出此一着．實欲置譚就於死地．但譚就乃名拳師入室弟子．點會咁容易得手．譚就見其一棍向面門點來．即將前馬退爲後馬．側身偏首．引刀沿其棍削落．突削其持棍之先鋒手．

（未完）

金錢定人性

「你願意和一個富家郎結婚嗎？」一個窮小子問他的女朋友說．

他的女友答道：「我心目中的丈夫是一個性情溫和的人．」

「你怎樣知道他性情溫和與否呢？」

「這容易」．女的回答說：「一個男人．如果沒有較多的財產．他的性情總是暴燥醜惡的．」

詩界

悲高麗

點尚頓　馬性遠

其一

百事蹉跎白髮摧　傷時徒剩寸心哀
三韓慘炸机千架　骨肉可憐竟散埃

其二

沙場戰死靈忠魂　追悼齊悲玉石焚
入室引狼分兩國　無功到底實埋墳

和廉禮兄寒冬次原韻

平亞

折腰楊柳怕風飄　堅骨柏松寒不彫
黃菊氣清香晚節　寒梅高潔冬生條

答謝諸詞長和章

周鶴齡

其一

劉阮天台各自遊　胡麻飯後意悠悠
儘多同病相憐處　未到忘情太上流
一字相師人萬里　三生文字事千秋
伯牙得遇鍾期後　流水高山雨不休

其二

滄海曾經景物殊　前塵影事已模糊
人如相識星雖聚　詩有同聲道不孤
自笑閒情忘大雅　翻勞唱和寄江湖
他時若遂瞻韓願　再向齊宮濫吹竽

IT'S HERE! NEW CROP.

EMPIRE
BRAND
EXTRA FANCY
LONG GRAIN
RICE
THE CANADA RICE MILLS LTD.

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE

奄派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄

電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
璠威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

〔此告白並非酒商或卑詩省政府所登載〕

雲高埠　英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PAcific 5716

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

土產集團　輔行雜貨公司　國貨商場　國貨總匯

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E.　Phone PA. 6635　Vancouver, B.C.

曹統新藥行
羅省總行　通訊地址
藥書贈閱　函索即寄
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　四両庄六元　常服此丸可保痊
▲鹿把耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴　四両庄六元　購服斯丸功效靈
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠　四両庄八元　服此圓消勝割除
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫　四両庄六元　頻服斯丸便見功
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蚊癬痛　四両庄六元　服食此丸收効快

●救急
南與酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai　同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件．如傳單，貨單，名片，入息紙仔，信封，旁鑲信封，信箋，數目簿，揭帖，及書籍等．名目太繁．恕未枚舉．均工作精雅．印刷玲瓏．又接造笠巴圖章．計價特別相宜．仰祈留心賜顧是禱．

PHONE PA. 6527
雲高埠　合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營（合時瓜菜中西祖食）肉品燒臘
白油腸　臘鴨
精製鴨肝腸　鴨下庄　金銀潤
臘肉　鴨片肉
發行
新到花生油　鹹蛋　生薑上市

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B.C.

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金猪火鴨
精製臘腸臘鴨

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

黃漢經紀事務所．
填報工商入息稅紙　包辦妥當
解決．入籍移民事件
整理．生意數目部記
各種保險，營業買賣